



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
31 December 2019
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

180-я сессия

Женева, 10–12 марта 2020 года

Пункт 7.4.2 предварительной повестки дня

Соглашение 1997 года (периодические технические осмотры)

Обновление существующих предписаний, прилагаемых
к Соглашению 1997 года

Предложение по поправке к Предписанию № 4 ООН

Представлено неофициальной рабочей группой по периодическим техническим осмотрам*

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен неофициальной рабочей группой по периодическим техническим осмотрам для уточнения пункта 3 Предписания № 4 ООН (электрические транспортные средства). Он предлагается Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету Соглашения 1997 года (AC.4) для рассмотрения и голосования на их сессиях в марте 2020 года.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2020 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (часть V, раздел 20), пункт 20.37), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять Правила Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности автотранспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



Поправка 1 к Предписанию № 4 ООН (электрические транспортные средства)

3. Периодичность технических осмотров

<i>Категории транспортных средств</i>	<i>Допустимая периодичность осмотра</i>
Автотранспортные средства, используемые для перевозки пассажиров: M ₁ , кроме такси и машин скорой медицинской помощи Грузовые транспортные средства: N ₁	Через четыре года после первого ввода в эксплуатацию или первой регистрации и затем один раз в два года
Такси и машины скорой медицинской помощи Автотранспортные средства, используемые для перевозки пассажиров: M ₂ и M ₃ Грузовые транспортные средства: N ₂ и N ₃	Через один год после первой регистрации (либо, если регистрация транспортного средства не требуется, с даты первоначального использования) и затем ежегодно